



## ENTSCHEIDUNGSGDEKRET DETERMINA A CONTRARRE

### Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto

Abteilung/reparto	SR
Antragsteller/Richiedente	JELLICI ROBERTO
Datum/data	23.04.2024
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	MATERIALE DI CONSUMO, PICCOLA ATTREZZATURA, SCARPA ANTIFO
Geschätzte Betrag/Importo stimato	617,05
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	02.04.2024
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	M02- 4400019650
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	FAVALLI
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	FAVALLI
Anlage/Allegati:	DDT NUM 34451 DEL 02/04/2024

### Gehemmigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

**IN ANBETRACHT** der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

**RILEVATA** la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

**VORAUSGESETZT**, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

**DATO ATTO** che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

**UNTER BERÜCKSICHTIGUNG** der Tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

**TENUTO CONTO** che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

**FESTGESTELLT**, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

**ACCERTATO** che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

VERFÜGT

DETERMINA

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungdekret genannten Leistungen zu beauftragen

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

Datum.....

Data..... 30/04/24

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

La/Il responsabile secondo procura

Name und Unterschrift.....

Nome e firma.....



FERRAMENTA - EISENWAREN  
 MACCHINE UTENSILI - ARTICOLI TECNICI  
 MASCHINENWERKZEUGE - TECHNISCHE ARTIKEL  
 COSTRUZIONI METALLICHE - METALLKONSTRUKTIONEN  
 CENTRO ASSISTENZA - TECHNISCHER KUNDENDIENST  
 Fondata nel 1950 gegründet  
 39012 MERANO - MERAN - VIA LUIS ZUEGG-STR. 62  
 Tel. + Fax: 0473 447361 - E-mail: info@favalli.it  
 PIVA - MwSt Nr.: 02807870213

Codice Fiscale - Steuerkodes:

DOCUMENTO DI TRASPORTO - WARENDOKUMENT

D.P.R. n° 472/98 del 14-8-1998

Del - vom 02.04.2024

Per trasporto eseguito a cura - Für Transport mit Durchführung

- DEL MITTENTE DES ABSENDERS  DEL DESTINATARIO DES EMPFANGERS  
 DEL VETTORE DES FRÄCHTERS  RESO RETOURWARE  PASSAGGIO INTERNO INTERNE BEWEGUNG

Causale del trasporto - Art des Transportes

- VENDITA VERKAUF  RIPARAZIONE REPARATUR  SOSTITUZIONE AUSTAUSCH

BOLLA DI CONSEGNA - LIEFERSCHEIN

N 34451

Destinatario - Empfänger  
 Spett.le - Tit. *ASn Jelic*

VETTORI - FRÄCHTER	RESIDENZA O DOMICILIO WOHNORT ODER ANSCHRIFT	Data di arrivo Datum der Abholung	Ore di arrivo Zeit der Abholung	FIRMA - UNTERSCHRIFT

Descrizione dei beni - Beschreibung der Ware Natura e qualità dei beni - Art und Qualität der Ware	Unità Einheiten	Quantità dei beni - Menge der Ware		Prezzo unitario Einzelpreis	Altri dati Andere Angaben
		in cifre in Zahlen	in lettere in Buchstaben		
TASSELLO <i>Chimico</i>		2		16,80	
MIXER		24		1,00	
PUNTA <i>G 2 160</i>		2		8,74	
		2		11,50	
		2		14,35	
		1		18,31	
		1		24,53	
SCARPA <i>Piombi</i>	<i>2</i>	1		49,80	
SCARPA <i>GLOVE NET</i>	<i>2</i>	1		180,00	
ELICITR	<i>2</i>	1		66,80	
SILICONE <i>Piscina</i>	<i>2</i>	1		12,80	
SECA <i>Tazza φ 44</i>	<i>2</i>	2		19,25	
TAZZA <i>DIPAST. 45</i>	<i>2</i>	1		66,55	
CATENA <i>INOX HS</i>	<i>MT</i>	1,30		12,37	
OLIO <i>10-40</i>	<i>LITRI</i>	1		9,50	
<i>In Cassa 20L</i>	<i>2</i>	6		1,00	
<del> </del>		1			

*Jelic*  
*CAPO*  
*W*

*imponibile*

*370,25*  
*246,8*

Aspetto esteri	consegna er Lieferung	Numero dei colli Anzahl der Koll	Peso complessivo Gesamtgewicht
Pagamento	Oro - Zeit		
Appoggio B		Firma del conducente - Unterschrift des Fahrers	
ABI:		Firma del destinatario - Unterschrift des Empfängers	
Variazioni d			

*€ 617,05,-*

